



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

6812/2025

11.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten - Ufficio Affari amministrativi

Betreff:

CUP: B29H10000940003
CIG: 9285671A1C
22.02.051.087.01 - Errichtung eines neuen
Sitzes der Berufsschule in italienischer
Sprache für das Handwerk, Industrie und
Handel "G. Marconi" und der Sozialberufe
"E. Levinas" in Meran

Genehmigung des dritten Zusatzprojektes
mit Mehrkosten und der Vereinbarung
neuer Preise Nr. 04
Abänderung der Vormerkung und
Zweckbindung der Ausgabe - BG Plattner
AG mit Obrist GmbH, Pichler Projects
GmbH

Oggetto:

CUP: B29H10000940003
CIG: 9285671A1C
22.02.051.087.01 - realizzazione di una
nuova sede per la scuola professionale in
lingua italiana per l'artigianato, l'industria e
il commercio "G. Marconi" e per le
professioni sociali "E. Lévinas" a Merano

Approvazione della terza variante con
aumento contrattuale e del verbale nuovi
prezzi n. 4
Modifica della prenotazione ed impegno
della spesa - RTI Plattner Spa con Obrist
Srl, Pichler Projects Srl

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

NIMMT EINSICHT in den Artikel 48 Absatz 2, Punkt c) des L.G. 16/2015 bezüglich der Zulässigkeit der Varianten während der Bauausführung;

NIMMT EINSICHT in den Artikel 50 über die Durchführung der Änderungen, für den die Änderungs- und Zusatzprojekte vom zuständigen Landesrat/von der zuständigen Landesrätin genehmigt werden, wenn die Ergänzungen und Änderungen ein Fünftel des von der Landesregierung genehmigten Betrags nicht überschreiten;

NIMMT EINSICHT in den Artikel 106 Absatz 1 des GvD 50/2016, wonach Änderungen sowie Zusatzprojekte öffentlicher Verträge vom Verfahrensverantwortlichen der Vergabestelle genehmigt werden müssen. Aufträge in den gewöhnlichen Sektoren können ohne ein neues Vergabeverfahren geändert werden, wie in den Fällen der Buchstaben a) bis e);

NACH EINSICHTNAHME in den Artikel 56, Absatz 4, des G.v.D 23.06.2011, Nr. 118, welcher die Zweckbindung der Ausgabe regelt;

NACH EINSICHTNAHME in die Zuständigkeiten des Abteilungsdirektors, einschließlich jener, die im Zusammenhang mit der Unterzeichnung von Verträgen über dem EU-Schwellenwert, die nicht von besonderer Bedeutung sind, sowie von Verträgen unter dem EU-Schwellenwert und der Erfassung der Ausgabenverpflichtung im Haushaltsplan, im Sinne des Art. 6 des L.G. 17/1993 und des Absatzes 3 und Absatzes 4 Buchstabe b) des Art. 35 des L.G. 6 vom 21.07.2022 vorgesehen sind;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss Nr. 1150 vom 19.12.2023, mit dem die technischen Eigenschaften des Bauvorhabens „*Errichtung eines neuen Sitzes der Berufsschule in italienischer Sprache für das Handwerk, Industrie und*

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'articolo 48 comma 2 lettera c) della L.P. 16/2015 in merito all'ammissibilità di varianti in corso d'opera senza una nuova procedura d'appalto;

VISTO l'articolo 50 della L.P. 16/2015 in merito alla modalità di esecuzione delle varianti che sono approvate dall'assessore/assessora competente, qualora le aggiunte e variazioni non superino un quinto dell'importo approvato dalla Giunta provinciale;

VISTO l'articolo 106 comma 1 del D. Lgs. 50/2016 per cui le modifiche, nonché le varianti, dei contratti di appalto in corso di validità devono essere autorizzate dal RUP. I contratti d'appalto nei settori ordinari possono essere modificati senza una nuova procedura di affidamento come nei casi esposti dalla lettera a) alla lettera e);

VISTO l'articolo 56, comma 4, del D.lgs. 23.06.2011, n. 118, che disciplina l'assunzione dell'impegno di spesa;

VISTE le competenze in merito al Direttore di Ripartizione, tra cui quelle relative alla sottoscrizione dei contratti di importo sopra soglia UE, che non sono di particolare rilevanza e i contratti sotto soglia UE e all'iscrizione al bilancio dell'impegno di spesa, ai sensi dell'art. 6 della L.P. 17/1993 e del comma 3 e del comma 4, lettera b) dell'art. 35 della L.P. 6 del 21.07.2022;

VISTA la deliberazione 1150 del 19.12.2023, con la quale sono state definite, in relazione alla natura dell'opera "*Realizzazione della nuova sede per le scuole professionali in lingua italiana artigianato, industria e commercio* "G.

Handel "G. Marconi" und der Sozialberufe "E. Levinas" in Meran festgelegt wurden und die Abänderung durch das Dekret des Landesrates Nr. 2723 vom 24.02.2025, mit welchem die überschlägigen Kosten zum Betrag von 32.119.358,25 € genehmigt wurde;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 22681 vom 20.11.2019 und nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen, zur Vormerkung des gesamten wirtschaftlichen Rahmens des Bauvorhabens;

IN DER ANNAHME, dass die Bauarbeiten im Ausführungsprojekt vorgesehen waren, welches mit Dekret Nr. 4946/2021 genehmigt wurde und die offene Ausschreibung für die Vergabe der Arbeiten mit dem Dekret Nr. 11139/2021 genehmigt wurde. Mit dem Dekret Nr. 11025 vom 01.07.2022 wurde die Zweckbindung der Ausgabe für die Arbeiten in Höhe von € 18.846.690,50 (10% MwSt. inkl.) ausgeführt und danach wurde der Vertrag Nr. 21 vom 26.07.2022 mit der Bietergemeinschaft Plattner AG mit Obrist GmbH und Pichler Projects GmbH für den Betrag von € 17.133.335,00 (zzgl. MwSt. 10%) unterzeichnet;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 8525 vom 12.05.2023 betreffend die Genehmigung der ersten Variante mit Mehrkosten in Höhe von 750.000,00 € (zzgl. 10% MwSt.) infolgedessen wurde der Unterwerfungsakt Nr. 16 vom 23.05.2023 unterzeichnet und Dekret Nr. 13967 vom 26.08.2024 betreffend die Genehmigung der zweiten Variante von 900.000,00 € (zzgl. 10% MwSt.) infolgedessen wurde der Unterwerfungsakt Nr. 20 vom 02.09.2024 mit der Bietergemeinschaft der Unternehmen Plattner AG mit Obrist GmbH und Pichler Projects GmbH unterzeichnet für einen Gesamtbetrag des Vertrags von 18.783.355,00 €;

FESTGESTELLT, dass mit Prot. Nr.

Marconi" e per le professioni sociali *"E. Levinas"* a Merano", le caratteristiche tecniche della medesima e il decreto assessorile n. 2723 del 24.02.2025 con cui è stato modificato l'importo di spesa presunta per la realizzazione dell'opera il cui importo complessivo ammonta a € 32.119.358,25;

VISTO il decreto di prenotazione dell'intero quadro economico dell'opera n. 22681 del 20.11.2019 e successive modifiche ed integrazioni;

PREMESSO che i lavori di costruzione sono stati previsti dal progetto esecutivo approvato con decreto n. 4946/2021; la gara aperta per l'affidamento dei lavori è stata autorizzata con decreto n. 11139/2021 e con decreto n. 11025 del 01.07.2022 si è provveduto ad impegnare la spesa di € 18.846.690,50 (10% IVA incl.). Successivamente è stato siglato il contratto n. 21 del 26.07.2022 con il RTI aggiudicatario Plattner Spa con Obrist Srl e Pichler Projects Srl per un importo di € 17.133.355,00 (IVA 10% escl.);

VISTO il decreto n. 8525 del 12.05.2023 di approvazione della prima variante con aumento contrattuale per un importo di 750.000,00 (10% IVA escl.) e a seguito del quale è stato siglato l'atto di sottomissione n. 16 del 23.05.2023 e il decreto n. 13967 del 26.08.2024 di approvazione della seconda variante con impegno della spesa per € 900.000,00 (10% IVA escl.) a seguito del quale è stato siglato l'atto di sottomissione n. 20 del 02.09.2024 con l'RTI Plattner Spa con Obrist Srl e Pichler Projects Srl. per un importo contrattuale complessivo pari a € 18.783.355,00;

VISTO che con prot. 333881/2025 è stato

333881/2025 wurde die Bietergemeinschaft Busselli Scherer Architekten, Pfeifer Partners Srl, Energytech Ingenieure Srl, Alpin Geologie mit der Erstellung der Unterlagen für die Variante Nr. 3 beauftragt;

FESTGESTELLT, dass im technischen Bericht des Generalbauleiters der Arbeit vom 10.04.2025 die Notwendigkeit hervorgehoben wird, Bauarbeiten vorzusehen, die auf das Auftreten unvorhersehbarer Ereignisse zurückzuführen sind, welche der Art und Charakter des Bauvorhabens entsprechen, sowie das Bedürfnis einer normativen Anpassung bestimmter baulicher und technischer Komponenten, sowie neue Anfragen aus den Schulämtern;

NIMMT EINSICHT in das Ansuchen über die Genehmigung des dritten Zusatzprojektes mit Zweckbindung der Ausgabe vom EPV Arch. Carlotta Zambonato Prot. Nr. 361535 vom 15.04.2025 mit der Kostenschätzung, deren Gesamtbetrag sich auf 1.125.000,00 € (zzgl. 10% MwSt. Sicherheitskosten inbegriffen) beläuft, was einer Erhöhung von 16,20% gegenüber dem ursprünglichen Vertragsbetrag entspricht:

Vertrag Nr. 21/2022	17.133.355,00 €
Betrag 1. Var.	750.000,00 €
Betrag 2. Var.	900.000,00 €
Betrag 3. Var.	1.125.000,00 €
Gesamtbetrag	19.908.355,00 €

FESTGESTELLT, dass die Ausgabe der Variante den durch die frühere Maßnahme ermächtigten Gesamtbetrag des Bauvorhabens nicht erhöht;

NIMMT EINSICHT in den am 14.04.2025 mit der dritten Variante angepassten wirtschaftlichen Kostenrahmen ohne Mehrkosten im Vergleich mit den durch Dekret des Landesrates Nr. 2723 vom 24.02.2025 ermächtigten Beträgen, für einen Gesamtbetrag des Bauvorhabens

conferito l'incarico al RTP Busselli Scherer Architekten, Pfeifer Partners Srl, Energytech Ingenieure Srl, Alpin Geologie per la predisposizione dei documenti della perizia di variante n. 3;

PRESO ATTO che nella relazione tecnica del direttore dei lavori generale del 10.04.2025 si evidenzia la necessità di prevedere delle lavorazioni a seguito del riscontro di eventi non prevedibili, inerenti alla natura e alla specificità dell'opera, così come la necessità di un adeguamento normativo di alcune componenti edili e tecnologiche nonché di nuove richieste pervenute dagli uffici scolastici;

VISTA la richiesta di approvazione della terza perizia tecnica con impegno della spesa del RUP arch. Carlotta Zambonato prot. n. 361535 del 15.04.2025 con la stima dei costi il cui importo ammonta a € 1.125.000,00 (IVA 10% esclusa, compresa sicurezza) corrispondente ad un aumento del 16,20% rispetto all'importo del contratto originario dei lavori:

Contratto n. 21/2022	€ 17.133.355,00
Importo 1° Var.	€ 750.000,00
Importo 2° Var.	€ 900.000,00
Importo 3° Var.	€ 1.125.000,00
Totale	€ 19.908.355,00

CONSIDERATO che la spesa totale della variante non aumenta l'importo dell'opera autorizzato con precedente provvedimento;

VISTO il quadro economico dell'opera come rideterminato al 14.04.2025 con la terza variante e senza maggiori costi rispetto alle somme autorizzate con decreto assessorile n. 2723 del 24.02.2025, per un importo complessivo di € 32.119.358,25;

von 32.119.358,25 €;

NACH EINSICHT in das positive Gutachten Nr. 04, des Direktors der Abteilung Hochbau und technischer Dienst am 14.04.2025 über das genannte Zusatzprojekt abgegeben wurde;

FESTGESTELLT, dass die Beträge des gesamten wirtschaftlichen Kostenrahmens des Bauvorhabens mit Dekret Nr. 22681 vom 20.11.2019 ordnungsgemäß vorgemerkt und neufestgestellt (Dekrete R190000072, R210005236, R220005320, R230000832 und R240000698) und im Mehrjahresfonds aufbewahrt wurden, gemäß den Bestimmungen des § 5.4.9, Anhang 4/2, des Gesetzdekretes Nr. 118 vom 23.06.2011, da nach der Vormerkung die folgenden Maßnahmen genehmigt wurden:

- Dekret Nr. 23387 vom 23.11.2020 der Zweckbindung der Ausgabe für die Auftragserweiterung der Bauleitung;
- Dekret Nr. 11139 vom 21.06.2021 der Ermächtigung zur Einleitung des offenen Verfahrens zur Vergabe der Arbeiten;
- Dekret Nr. 11025 vom 01.07.2022 betreffend die Genehmigung der Zweckbindung der Ausgabe der Arbeiten;
- Dekret Nr. 8525 vom 12.05.2023 die Zweckbindung der Ausgabe für die erste Variante genehmigt wurde;
- Dekret Nr. 13967 vom 26.08.2024 die Zweckbindung der Ausgabe für die zweite Variante genehmigt wurde;

IN DER ERWÄGUNG, dass es notwendig ist, eine Änderung des Vormerkungsdekrets Nr. 22681/2019 vorzunehmen, um eine vollständige finanzielle Deckung der in der dritten Variante der Arbeiten vorgesehenen Kosten zu gewährleisten. Die Änderung sieht die Zuweisung des Betrags von 690.000,00 € aus dem Kapitel U01062.0850 auf das Kapitel U01062.0030 des Finanzhaushalts 2025 vor, indem eine Reduzierung der Position Nr. 14 in Höhe von 690.000,00 € ausgeführt wird, deren derzeitige

VISTO il parere favorevole n. 04 espresso dal direttore di Ripartizione Edilizia e servizio tecnico in data 14.04.2025 sulla suddetta variante;

DATO ATTO che le somme prenotate con decreto n. 22681 del 20.11.2019 a copertura delle spese relative all'intero quadro economico sono state ritualmente accantonate, riaccertate (v. decreti R190000072, R210005236, R220005320, R230000832 e R240000698) e conservate nel Fondo Pluriennale Vincolato, in quanto, conformemente a quanto stabilito dal § 5.4.9, allegato 4/2, del D. Lgs. n. 118, 23.06.2011, negli anni seguenti la prenotazione, si è provveduto ad approvare i seguenti atti:

- con decreto n. 23387 del 23.11.2020 è stata impegnata la spesa per l'estensione dell'incarico di progettazione;
- con decreto n. 11139 del 21.06.2021 è stata autorizzata l'indizione della procedura aperta per l'affidamento dei lavori;
- con decreto n. 11025 del 01.07.2022 è stato impegnato l'affidamento dei lavori;
- con decreto n. 8525 del 12.05.2023 è stata approvata ed impegnata la spesa per la prima variante dei lavori;
- con decreto n. 13967 del 26.08.2024 è stata approvata ed impegnata la spesa per la seconda variante dei lavori;

PREMESSO che si rende necessario effettuare una modifica della prenotazione decreto n. 22681/2019 per realizzare la completa copertura finanziaria delle spese previste dalla terza variante lavori. La modifica prevede l'assegnazione dell'importo di € 690.000,00 dal capitolo U01062.0850 al capitolo U01062.0030 dell'esercizio finanziario 2025 da realizzarsi mediante la riduzione di € 690.000,00 della posizione 14, la cui attuale disponibilità risulta essere di € 1.075.088,64, rendendo nuovamente disponibili i fondi sul capitolo U01062.0850

Verfügbarkeit 1.075.088,64 € beträgt, mit der Wiederbereitstellung von den Mitteln auf Kapitel U01062.0850 und die Einfügung einer neuen Position Nr. 20 für den Betrag von 690.000,00 € auf Kapitel U01062.0030 des Verwaltungshaushaltes 2025 mit PSP 112202.051087.01.000.A erledigt wird;

FESTGESTELLT, dass es notwendig ist, den vorgesehenen Betrag von 1.237.500,00 € (10% MwSt. und Sicherheitskosten inkl.) zu Lasten der vorgemerkten Mittel auf Kapitel U01062.0030 und U01062.2150 des Verwaltungshaushaltes der Autonome Provinz Bozen 2025 – 2027, Finanzjahr 2025 zweckzubinden, wie folgt:

- R240000698
 - € 386.619,36 an die Pos. 3 auf Kapitel U01062.0030 des Finanzjahres 2025 mit PSP 112202.051087.01.000.A;
 - € 8.380,64 an die Pos. 8 auf Kapitel U01062.0030 des Finanzjahres 2025 mit PSP 112202.051087.01.000.A;
- D190022681
 - € 152.500,00 an die Pos. 18 auf Kapitel U01062.2150 des Finanzjahres 2025 mit PSP 112202.051087.01.000.A;
 - € 690.000,00 an die Pos. 20 auf Kapitel U01062.0030 des Finanzjahres 2025 mit PSP 112202.051087.01.000.A;

FESTGESTELLT, dass dieses Zusatzprojekt die Eigenschaften des Bauwerkes nicht maßgeblich ändert, welche mit den obengenannten Maßnahmen genehmigt wurden, und dass eine zusätzliche Zeitspanne von 90 Tagen besteht;

STELLT FEST, dass das Zusatzprojekt die Grenze der 50% gegenüber dem oben angegebenen Vertragspreis der Arbeiten nicht überschreitet;

ed inserendo una nuova posizione n. 20 per l'importo di € 690.000,00 sul capitolo U01062.0030 con WBS 112202.051087.01.000.A dell'esercizio finanziario gestionale 2025;

PRESO ATTO che per l'esecuzione dei lavori previsti dal progetto di variante, di cui in oggetto, è necessario impegnare la somma di € 1.237.500,00 (compresa sicurezza e 10% IVA) a valere sui fondi prenotati sul capitolo U01062.0030 e U01062.2150 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano, esercizio finanziario 2025 come segue:

- R240000698
 - € 386.619,36 alla posizione 3 sul capitolo U01062.0030 dell'esercizio finanziario 2025 con WBS 112202.051087.01.000.A;
 - € 8.380,64 alla posizione 8 sul capitolo U01062.0030 dell'esercizio finanziario 2025 con WBS 112202.051087.01.000.A;
- D190022681
 - € 152.500,00 alla posizione 18 sul capitolo U01062.2150 dell'esercizio finanziario 2025 con WBS 112202.051087.01.000.A;
 - € 690.000,00 alla posizione 20 sul capitolo U01062.0030 dell'esercizio finanziario 2025 con WBS 112202.051087.01.000.A;

PRESO ATTO che la perizia in oggetto non comporterà alcuna modifica alle caratteristiche dell'opera approvate con i provvedimenti sopra citati e che il tempo utile per l'esecuzione dei lavori comporta un termine suppletivo di 90 giorni;

DATO ATTO che la citata perizia di variante non supera il limite del 50% rispetto al contratto originario dei lavori;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 14578/2024 zur Übertragung der Verwaltungsbefugnisse eigener Zuständigkeiten an den Direktor der Abteilung Hochbau und technischer Dienst und insbesondere die Genehmigung von Varianten gemäß Art. 8, Absatz 3 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, welche die Eigenschaften des Bauwerkes nicht maßgeblich ändern und die von der Landesregierung und/oder vom zuständigen/r Landesrat/rätin genehmigten voraussichtlichen Gesamtkosten gemäß demselben Artikel des Landesgesetzes nicht überschreiten, einschließlich der Genehmigung der Protokolle Vereinbarungen neuer Preise;

STELLT weiters FEST das in Folge der Erstellung des obengenannten Zusatzprojektes ein Unterwerfungsakt abgeschlossen wird;

NIMMT EINSICHT in das Protokoll Nr. 04 über die Vereinbarung neuer Preise, die im Vertrag nicht vorgesehen sind, dass am 04.04.2025 von der Bauleitung abgefasst und vom ausführenden Unternehmen angenommen worden ist;

FESTGESTELLT, dass daher die vom Art. 56 des GvD vom 23.06.2011, Nr. 118 vorgesehenen Voraussetzungen zur Formalisierung der Zweckbindung der Ausgabe von 1.237.500,00 € (10% MwSt. inbegriffen) zu Lasten der vorgemerkten Mittel auf Kapitel U01062.0030 und U01062.2150 des Verwaltungshaushaltes der Autonome Provinz Bozen 2025 – 2027, Finanzjahr 2025 mit PSP 112202.051087.01.000.A, wie oben erklärt, bestehen;

NIMMT EINSICHT in die Stellungnahme, Begründung und nachfolgenden Bestimmungen, welche in der Anfrage vom 15.04.2025, Prot. Nr. 361535 des technischen Amtes für Hochbau West der Abteilung Hochbau und technischer Dienst enthalten sind;

VISTO il decreto n. 14578/2024 di delega delle funzioni amministrative di propria competenza al direttore di Ripartizione Edilizia e servizio tecnico ed in particolare l'approvazione delle variazioni non essenziali alle caratteristiche dell'opera previste all'articolo 8, comma 3 della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16 che sono contenute entro l'importo totale di spesa presunta approvato dalla Giunta provinciale e/o Assessore/a competente ai sensi del medesimo articolo della legge provinciale, comprese l'approvazione dei verbali concordamento nuovi prezzi;

CONSIDERATO inoltre che a seguito della citata perizia di variante verrà stipulato il conseguente atto di sottomissione;

VISTO il verbale di concordamento nuovi prezzi n. 04 del 04.04.2025 non previsti in contratto, dalla Direzione lavori ed accettato dall'impresa appaltatrice;

ACCERTATO che sussistono pertanto i presupposti previsti dall'art. 56 del D.lgs. 23.06.2011, n. 118 per formalizzare l'impegno di spesa per l'importo di € 1.237.500,00 (10% IVA inclusa) a valere sui fondi prenotati con decreto 22861/2019 e sugli importi riaccertati con R240000698 sul capitolo U01062.0030 e U01062.2150 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano, esercizio finanziario 2025 con WBS 112202.051087.01.000.A come sopra riportato;

PRESO ATTO delle valutazioni, motivazioni e conseguenti determinazioni contenute nella richiesta del 15.04.2025 prot. n. 361535 dell'Ufficio tecnico edilizia ovest della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico;

IN DER ERWÄGUNG, dass die fachliche Ordnungsmäßigkeit durch das genannte positive Gutachten des Abteilungsdirektors und durch den Antrag des Direktors der zuständigen Organisationsstruktur Prot. Nr. 361535 vom 15.04.2025, gemäß Abs. 1 der Art. 13 des LG 17/1993, bestätigt ist und dass die mit dieser Maßnahme genehmigten Ausgaben gerechtfertigt sind und dass die Deckung durch finanzielle Mittel des Landes besteht, wie oben erklärt;

FESTGESTELLT, dass der vom Direktor des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten erlassene Sichtvermerk für die ordnungsgemäße Ausarbeitung dieser Maßnahme dient, gemäß der genannten Anfrage;

v e r f ü g t:

1. das in der Vorwegnahme angeführte dritte Zusatzprojekt in Höhe von 1.125.000,00 € mit einer Zusatzfrist von 90 Tagen zu genehmigen, sowie das beigelegte Protokoll Nr. 04 vom 04.04.2025 über die Vereinbarung neuer Preise und den angepassten wirtschaftlichen Kostenrahmen, wie in der Prämisse erklärt zu genehmigen;
2. die Vormerkung Dekret Nr. 22681/2019 zu ändern, indem die Position Nr. 14 für 690.000,00 € reduziert wird mit der Wiederbereitstellung von den Mitteln auf Kapitel U01062.0850 des Verwaltungshaushaltes 2025 und eine neue Position Nr. 20 für 690.000,00 € auf Kapitel U01062.0030 mit PSP 112202.051087.01.000.A des Verwaltungshaushaltes 2025 eingefügt wird;
3. die Ausgabe von 1.237.500,00 € gemäß Art. 56 des G.v.D. 118/2011, zu Lasten der vorgemerkten Mittel auf Kapitel U01062.0030 und U01062.2150 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2025 – 2027, Finanzjahr 2025, zweckzubinden, wie aus der SAP

CONSIDERATO che la regolarità tecnica è confermata dal citato parere del direttore di ripartizione e dal direttore della competente struttura organizzativa con la richiesta prot. 361535 del 15.04.2025, ai sensi del comma 1 dell'art. 13 della LP 17/1993 così come le spese approvate nell'ambito del presente provvedimento sono giustificate e coperte finanziariamente con fondi provinciali come sopra riportato;

DATO ATTO che il visto rilasciato dal direttore dell'ufficio Affari amministrativi è ai fini della corretta elaborazione del presente provvedimento in attuazione della citata richiesta;

d e c r e t a:

1. di approvare la terza variante menzionata nelle premesse per l'importo di € 1.125.000,00 (10% IVA escl.) con il termine suppletivo di 90 giorni, l'allegato verbale di concordamento nuovi prezzi n. 04 del 04.04.2025 e l'aggiornato quadro economico dell'opera, come espresso in premessa;
2. di modificare la prenotazione decreto n. 22681/2019 riducendo la posizione n. 14 di € 690.000,00 rendendo nuovamente disponibili i fondi sul capitolo U01062.0850, esercizio finanziario gestionale 2025 ed inserendo una nuova posizione, n. 20, per l'importo di € 690.000,00, sul capitolo U01062.0030 con WBS 112202.051087.01.000.A dell'esercizio finanziario gestionale 2025;
3. di impegnare come da allegato SAP, che forma parte integrante del presente decreto, ai sensi dell'art. 56 del D. Lgs. 118/2011 la spesa di € 1.237.500,00 sul capitolo U01062.0030 e U01062.2150 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano, esercizio finanziario 2025

- Anlage, die wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, wie unten abgegeben;

R240000698

- € 386.619,36 an die Pos. 3 auf Kapitel U01062.0030 des Finanzjahres 2025 mit PSP 112202.051087.01.000.A;
- € 8.380,64 an die Pos. 8 auf Kapitel U01062.0030 des Finanzjahres 2025 mit PSP 112202.051087.01.000.A;

D190022681

- € 152.500,00 an die Pos. 18 auf Kapitel U01062.2150 des Finanzjahres 2025 mit PSP 112202.051087.01.000.A;
- € 690.000,00 an die Pos. 20 auf Kapitel U01062.0030 des Finanzjahres 2025 mit PSP 112202.051087.01.000.A;

4. den Abschluss des Unterwerfungsaktes zu ermächtigen.

PSP: 112202.051087.01.000.A

come di seguito riportato:

R240000698

- € 386.619,36 alla posizione 3 sul capitolo U01062.0030 dell'esercizio finanziario 2025 con WBS 112202.051087.01.000.A;
- € 8.380,64 alla posizione 8 sul capitolo U01062.0030 dell'esercizio finanziario 2025 con WBS 112202.051087.01.000.A;

D190022681

- € 152.500,00 alla posizione 18 sul capitolo U01062.2150 dell'esercizio finanziario 2025 con WBS 112202.051087.01.000.A;
- € 690.000,00 alla posizione 20 sul capitolo U01062.0030 dell'esercizio finanziario 2025 con WBS 112202.051087.01.000.A;

4. di autorizzare la stipula dell'atto di sottomissione.

WBS: 112202.051087.01.000.A

ZWECKBINDUNG/IMPEGNO D250006812

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
	U01062.0030		778	PLATTNER AG			R240000698/003		112202.051087.01.000.A		386.619,36	
	11	2025	01673240212	01673240212	GEWERBEZONE WURZER 41 - LEIFERS					9285671A1C	B29H10000940003	
	B. Amm./E. zuge.		OBRIST GMBH			01424300216		202125				
	B. Amm./E. zuge.		PICHLER PROJECTS GMBH			01628720219		853				
	11.05/051.087.01.Marconi.3aVar.lavori.QE											
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
	002	U01062.0030		778	PLATTNER AG			R240000698/008		112202.051087.01.000.A		8.380,64
	11	2025	01673240212	01673240212	GEWERBEZONE WURZER 41 - LEIFERS					9285671A1C	B29H10000940003	
	B. Amm./E. zuge.		OBRIST GMBH			01424300216		202125				
	B. Amm./E. zuge.		PICHLER PROJECTS GMBH			01628720219		853				
	11.05/051.087.01.Marconi.3aVar.lavori.QE											
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
	003	U01062.2150		778	PLATTNER AG			D190022681/018		112202.051087.01.000.A		152.500,00
	11	2025	01673240212	01673240212	GEWERBEZONE WURZER 41 - LEIFERS					9285671A1C	B29H10000940003	
	B. Amm./E. zuge.		OBRIST GMBH			01424300216		202125				
	B. Amm./E. zuge.		PICHLER PROJECTS GMBH			01628720219		853				
	11.05/051.087.01.Marconi.3aVar.lavori.QE											
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
	004	U01062.0030		778	PLATTNER AG			D190022681/020		112202.051087.01.000.A		690.000,00
	11	2025	01673240212	01673240212	GEWERBEZONE WURZER 41 - LEIFERS					9285671A1C	B29H10000940003	
	B. Amm./E. zuge.		OBRIST GMBH			01424300216		202125				
	B. Amm./E. zuge.		PICHLER PROJECTS GMBH			01628720219		853				
	11.05/051.087.01.Marconi.3aVar.lavori.QE											
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
	Totale attuale - Gesamtbetrag:								1.237.500,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 1.085.000,00 - Kap./Cap. U01062.0030 / 2025
€ 152.500,00 - Kap./Cap. U01062.2150 / 2025

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

DALNODAR MARCO

23/04/2025

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

SPRINGHETTI MARCO

23/04/2025

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

05/05/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 11 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Marco Dalnodar
codice fiscale: TINIT-DLNMRC69H20A952F
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00BE3DC5
data scadenza certificato: 05/09/2025 00.00.00

nome e cognome: Marta Tacchinardi
codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 014B7E7C
data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00

Am 06/05/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 11
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marco Springhetti
codice fiscale: TINIT-SPRMRC68H18A952S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 01742DD8
data scadenza certificato: 04/07/2025 00.00.00

Copia prodotta in data 06/05/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/04/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma